Anul IX — Sibiiu, Duminecă 8/20 Martie 1892 — Nr. 56

ABONAMENTELE

Pentru Sibiiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarchie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl. 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare di de lucru

INSERȚIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr. a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și Administrația: Strada Măcelarilor Nr. 21.

Se prenumeră și la poste și la librării.

În Bucuresci

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipscani 35

Epistole nefrancate se refusă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Milan cel „Unic".

Nu scim dacă istoria va da primului rege al regatului sêrbesc acest predicat ce 'i-s'a aplicat dilele trecute de o foaie vieneză, dar' scim că 'l-a meritat în toată puterea cuvêntului.

În toată istoria mai nouă a popoarelor europene, poate dela nestatornicul contimporan al lui Mihaiu-Viteazul, dela nenorocitul principe al Transilvaniei Sigismund Báthory încoace, nu scim să mai fi ședut pe vr'un tron un principe atât de bogat în fapte — neglorioase pentru sine și țeara sa, ca exregele Sêrbiei Milan Obrenovicĭ. Dar' acesta și pe Sigismund Báthory 'l-a întrecut departe. Atât faptele, cât și cu deosebire motivele faptelor îl pun pe Milan mai jos ca pe ori-și-care suveran al istoriei moderne.

După-ce la 1885 a terminat rĕsboiul cu Bulgaria, în care, contrar principelui Alexandru de Battenberg, s'a arĕtat ca un desĕvîrșit neviteaz, regele Milan a trecut dintr'o fasă într'alta, în care signatura situației era scandalul.

Certele sale casnice cu regina Natalia, vieața sa desfrênată, continuele perplexități financiare, intimitățile sale cu magnați unguresci; apoi întreg scandalul cu divorțul în familia regească; după aceea părăsirea prieteniei austro-ungare, aducerea dușmanilor sei din partidul radical la guvern și abdicațiunea sa neglorioasă; pe urmă corespondența scandaloasă cu fostul seu ministru-president și șef al partidului progresist, Garașanin, cu care Milan a făcut politica austrofilă, ear' acum își imputaŭ reciproc cele mai mari greșeli, ba chiar și fărădelegi; și în fine ca coroană la toate resignațiunea sa la toate drepturile, nu numai de membru al dinastiei și de tată al regelui, ci și de simplu cetățean al regatului sêrbesc: Eată pe scurt istoricul domniei primului rege al Sêrbiei!

Dar', cum am dis, nu atât faptele, cât mai ales motivele, din care emană, sûnt condamnabile în purtarea regelui Milan. Să luăm numai pe cea din urmă: resignarea și expatriarea. Ce îl va fi putut îndemna la un asemenea pas? Se dicea, că interesul fiiului seu și al țerii, căci numai expatriându-se el, își perde și regina-mamă dreptul de a mai veni în Sêrbia și de a mai influența asupra tinĕrului rege Alexandru.

Comunicate oficioase au dovedit însĕ, că nu este așa. Dela 1887, de când s'a pronunțat divorțul părechii regale, regina Natalia nu mai este soția regelui Milan, nu mai depinde întru nimica de dînsul și positiunea ei este normată: ea este mama regelui și prin urmare membru al dinastiei. Poate deci să facă Milan ce va vol, soția sa nu este silită să-'l urmeze.

Ear' dacă nu acesta e motivul, și alte interese sau resoane de stat încă nu pot fi, care 'l-au îndemnat să se expatrieze, atuncia numai un moment mai rĕmâne hotărîtor. Acela care a jucat un rol însemnat în toată vieața lui Milan, acela care 'l-a făcut când prieten, când adversar, când Rusiei, când Austro-Ungariei, acela care probabil 'l-a îndemnat și la depunerea coroanei, adecă cestiunea financiară. În lipsă de bani și pentru a 'și-'i procura, Milan este capabil de ori-și-ce.

Probabil că și acuma exregele s'a adresat către guvern cu vr'o nouă pretensiune de bani, ear' guvernul numai cu condițiunea renunțării la toate drepturile sale se va fi învoit să mai dee ceva. Nu e de mirare, dacă așa ar fi. Milan, pe lângă că a făcut o mulțime de datorii, pe lângă că a încărcat averile regesci cu o ipotecă de vr'o două milioane de ruble, pe lângă că își primesce partea sa statorită din lista civilă a regelui, de repetite-ori a mai cerut bani dela guvernul sêrbesc, care în cele din urmă a trebuit să-'i dee. Va fi cugetat guvernul, ca să scape de dînsul odată pentru totdeauna și va fi pus condiția renunțării, pe care, se înțelege, Milan s'a grăbit să o primească.

Se pare însĕ, că pretensiunile exregelui, fiind cele din urmă, sûnt mari, căci am vĕdut cu câtă greutate clubul radical s'a învoit să desbată în Scupcină proiectul de lege despre resignațiunea lui. Se poate și aceea, că politicii sêrbesci nu sûnt siguri, că acuma vor scăpa de dînsul odată pentru totdeauna, și de aceea fac greutăți, când ar trebui să se bucure.

Și în adevĕr, când s'ar întêmpla, ca exregele să ajungă ear' în perplexitate, și aceasta se va întêmpla aproape sigur, oare se va putè Sêrbia lăpăda de el, de fostul seu suveran și de tata regelui?

Ori-cum va fi, dacă va mai trăi, Milan Obrenovicĭ va mai ocupa mult pe fostii sei supuși, precum și opinia publică europeană, căci el este Milan cel „Unic".

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiiu, 7 Martie st. v.

Resignația regelui Milan.

Despre desbaterile Scupcinei sêrbesci asupra proiectului de lege despre resignația regelui Milan mai înregistrăm următoarele:

Consilierul de stat Vasilievicĭ a declarat, că legea este un act de volnicie. Scupcina nu poate schimba constituția și nu poate codifica voința unui om, care nu mai este cetățean sêrbesc. Rasanovicĭ primesce legea, prin care se delătură Milan, pe care îl aseamănă cu Nero și dice, că ar fi trebuit să resigneze mai demult, căci a ofensat poporul sêrbesc. Rusicĭ dice, că declarațiunea lui Milan este o dovadă, că acesta uresce poporul sêrbesc. El primesce legea, pentru a dovedì lui Milan, că și poporul îl uresce. Procopovicĭ dice, că declarațiunea este o molestare a Scupcinei. Vorbitorul atacă cu termini aspri atât pe Milan, cât și regența, până când presidentul îi detrage cuvêntul. Ghiuricĭ vorbesce pentru lege, dicênd, că dacă Milan nu-'și iubesce fiiul, nimenea nu-'l poate silì să-'l iubească. Zrecovicĭ, liberal, vorbesce contra, declară însĕ, că Milan 'și-a perdut popularitatea. Costicĭ vorbesce din punct de vedere juridic și dice, că trebue să fie ceva la mijloc, ce ministrii și regenții nu voesc să iee asupra lor și de aceea folosesc Scupcina drept paravan. Declară, că prin proiect se modifică constituția, ceea-ce numai Scupcina cea mare poate face. Toisicĭ declară, că nu primesce legea, fiind sigur, că este la mijloc vre-o cestiune de bani sau vre-un contract secret. În acest sens vorbesce și Mosicĭ și alții. Făcêndu-se apoi votarea nominală, majoritatea a primit proiectul. Desbaterea specială s'a început ieri.

Fondul Guelfilor.

Vorbind despre proiectul de lege despre fondul guelfic, foaia din München „Allgemeine Zeitung" dice, că atât în formă, cât și în fond afacerea inspiră îngrijiri. A face un arangeament înainte de a renunța ducele de Cumberland la Hanovera, ar însemna a perpetua pentru vecíe starea de rĕsboiu latent. Aceasta se face, pentru-că se prețuesce în prea puțin puterea adversarului și in prea mult puterea proprie. Dela tratatul african cu Anglia până la afacerea fondului guelfic prin toate acțiunile din Berlin se observă o mână nenorocită, care voesce binele, însĕ face rĕul.

Din parlamentul maghiar.

Dintre toate ședințele ținute de când s'a deschis camera maghiară, cea dela 17 l. c., a șeptea în care s'a discutat adresa la mesagiu, a fost cea mai gălăgioasă. Așa că întreaga ședință putem dice că s'a petrecut numai în tumult, pentru-că din vre-o 12 oratori, câți au vorbit, numai 3 au vorbit privitor la adresă, ceilalți s'au certat și au provocat un incident, care nu s'a liniștit decât după-ce președintele a suspendat ședința pe 15 minute. La redeschidere însĕ scandalul a început din nou, așa că în cele din urmă a trebuit să se deșerte tribunele și logele, și de rușine să se țină ședință închisă. Numai astfel s'a putut urma cu discuțiunea la ordinea dilei. Într'aste însĕ timpul a înaintat, așa că ședința s'a ridicat, fără-ca să se fi făcut vre-o ispravă. Doar' că guvernamentalii au mai aruncat în luptă pe un distins aderent al lor, pe Beksics Gusztáv, care — împreună cu președintele camerei — au și fost provocătorii incidentului întêmplat.

Eată de altfel detaliile ce se dau despre această ședință.

Terényi Lajos, față cu acusările, că guvernul actual nu face îndestul pentru maghiarisare, spune, că opositia n'are drept să afirme aceasta, deoare-ce actualul guvern face îndestul pentru instituțiunile de cultură maghiară. Probă e în privința aceasta și faptul, că luptători distinși ai culturii maghiare (ai șovinismului poate! Red. „Trib.") ca Beksics și Szalavszky se simt foarte bine în partidul guvernamental.

Márkus József reflectează la cuvintele spuse de Jókai, că partidul apponyist s'ar fi întărit prin concursul independiștilor și al prelaților și dice, că și apponyiștii au ajutat pe kossuthiști, ba în multe locuri au avut să lupte greu împotriva lor. Ear' cât despre spriginul prelaților catolici, acesta li-s'a dat pentru-că și partidul național va lupta pentru integritatea autonomiei bisericii catolice, aceasta nu însĕ însprе scăderea celorlalte confesiuni.

Beksics Gusztáv polemisează cu kossuthiștii, despre care dice, că au ideal scăparea Ungariei din „lanțurile dualismului austriac" și cu apponyiștii, despre care dice că este cavalerul Roland, care din tinerețe a plecat să afle pe frumoasa Rosalinda. Ca un Don Juan (politic) ce este, a făcut curte tuturor frumoaselor ce a întâlnit în cale, neoprindu-se nici la porțile mănăstirilor. Acum însĕ, că a ajuns holteiu politic, vrea să se căsătorească, și de aceea s'a logodit cu ideea de naționalism. Uită însĕ, că partidul liberal a luptat și luptă demult pentru această mare idee. Recunoasce, că corpurile legiuitoare maghiare au dreptul să schimbe dualismul, cercetând însĕ mai îndetailii, va afla, că ar avè a face aici cu o cestiune internațională. Polemisând și cu Beöthy Ákos, dice că se miră cum unii dir opositia află că e puțin ce li-se dă Ungurilor prin dualism, cu toate-că pe o vreme li-se părea aceasta mult.

Beöthy Ákos, (întrerupênd): Cine sûnt aceia?

Beksics Gusztáv: Cei din fostul partid Senyeist.

Se nasce acum un tumult, în care din pricina vociferărilor nu se mai aude ce oratorul vorbesce. Polónyi și Beöthy cer cuvêntul în cestiune personală. Acesta din urmă vorbesce. Președintele îl întrerupe însĕ cu bruschetă, ceea-ce provoacă un adevĕrat scandal. Deputații din opositie se agită și strigă președintelui să respecte regulamentul. Acesta se scoală însĕ furios și suspendă ședința. După 15 minute ședința se redeschide, opositia continuă însĕ a învinovăți pe president și a-'i spune să nu se creadă tot la Bistrița, fișpanul omnipotent. Horváth Gyula vorbesce în cestiune de regulament. Iau apoi cuvêntul pe rînd Andrássy Gyula, Eötvös Károly, Pulszki Guszti, Polónyi, Szapáry, Szilágyi Dezsö și Horánszky. Furtuna însĕ numai de acì încolo cresce. Opositia nu voia să asculte pe oratorii guvernamentali, acestia strigau când vorbiau cei din opositie, așa că președintele Bánffy, care el singur a provocat toate acestea, a fost silit să suspende ear' ședința și să ordone deșertarea logelor și galeriilor, pentru a se urma cu discuțiunea în ședință închisă. Abia astfel s'au putut liniști lucrurile. Fiind însĕ oarele 2, ședința s'a ridicat fără a mai urma cu discuția privitoare la proiectul de rĕspuns la mesagiu.

După alegeri.

Dela dl învĕțător Moise Mregea din Curtacher primim următoarea scrisoare:

În nrl 16 al stimată-Vĕ foaie „Tribuna" a apărut corespondența datată din Pancota, referitor la alegerile dietale din anul curent, prin care corespondență dl corespondent mĕ însiră și pe mine între cei-ce au votat la numita alegere cu unul ori altul dintre candidați.

Împregiurările materiale, în care mĕ aflu eu ca învĕțător în comuna Curtacher, nu-'mi permit a mĕ putè numĕra și eu între abonenții „Tribunei". De acì cred, stimate dl redactor, că veți înțelege întârdierea rĕspunsului meu, care abia acum Vi-'l trimit. Dealtcum bine e și mai târdiu, decât nici odată.

A arĕta pe cineva ca pe un vêndĕtor al neamului seu nu e lucru mic, nu e jucărie. De aceea îmi pare foarte rĕu, că dl cores-

FOIȚA „TRIBUNEI".

Academia-Română.

Sesiunea generală din anul 1892.

(Raportul secretarului general asupra lucrărilor făcute în anul 1891—92.)

(Urmare și fine.)

Publicațiunile Hurmuzaki și cercetări istorice.

Lucrările istorice s'au continuat și în anul trecut după programul stabilit prin decisiunile luate de comisiunea specială la 1884 și 1889. Lucrările executate în anul trecut sûnt următoarele:

1. S'a tipărit tomul II., partea III. din „Documente", format din documente din anii 1510—1530 privitoare la istoria Românilor, adunate din diferite publicațiuni străine și coordonate de dl N. Densușianu. Acest volum de 93 coale cuprinde 462 documente. La finele volumului s'a adaus, ca și la alte volume, un apendice de documente slavone însoțite de traduceri latine tipărite sub îngrijirea dlui membru corespondent Dr. E. Kaluzniacki, profesor la universitatea din Cernăuți.

2. Colecțiunea de documente procurate din archivele de stat dela Veneția și din alte archive străine a fost pusă în ordine de dl Ioan Slavici, și tipărirea lor s'a început. Ele vor forma două volume, care vor fi al VIII. și IX. din publicațiune, continuând astfel a completa și îmbogăți colecțiunea Hurmuzaki. S'au tipărit până acum 7 coale, începênd cu anul 1376.

3. Documentele procurate din bibliotecile și archivele polone formează acum un foarte bogat isvor de cunoscințe pentru desele și însemnatele relațiuni, pe care vechile principate române le-au avut cu puternicul regat al Poloniei mai ales în socolii XVI—XVII. Aceste documente, dintre care cele scrise în limba polonă au fost toate traduse în franceză, sûnt acum coordonate și tipărirea lor s'a început sub îngrijirea dlor Ioan Bogdan și J. Skupiewski. Ele vor forma cel puțin două volume.

4. Copiarea de documente din archivele dela Constantinopole se continuă. Prin cercetările, care se fac pentru Academie, se deschide un nou câmp pentru studiile noastre istorice asupra relațiunilor atât de intime, care au legat țerile românesci în trecut de Constantinopole, de patriarchia de acolo și de celelalte instituțiuni creștine-grece de sub stăpânirea Turciei. O foarte mare parte din istoria culturală și politică a Românilor mai ales în secolii XVII. și XVIII. se va lumina prin bogata colecțiune de documente care ni-se procură.

5. Sûnt demult cunoscute relațiunile mai ales comerciale dese și seculare, pe care vechile principate le aveau cu orașele ardelene Brașovul și Sibiiul, care pentru Moldova și Muntenia erau cheile Europei occidentale. Publicațiunea unor registre de vamă și de cheltueli, făcută în anii trecuți de primăriile acelor orașe, au arĕtat, că relațiunile Românilor cu ele erau dilnice. Până acum însĕ s'au publicat foarte puține documente diplomatice, scrisori, învoeli, și alte acte oficiale și private, care au fost necesitate de acele relațiuni, care au durat fără întrerupere din secolul XIV. până acuma. La 27 Aprilie 1890 dl Ioan Slavici a atras atențiunea Academiei asupra acestor documente, care se află în archiva orașului Sibiiu.

În anul trecut delegațiunea a întrat în relațiuni cu dl archivar Fr. Ziemmermann dela Sibiiu, care a binevoit a face să se copieze sub a sa îngrijire 74 documente nepublicate din anii 1358—1530. Sperăm, că lucrarea se va continua și în anul viitor.

6. În biblioteca S. Marco din Veneția, dl subbibliotecar C. Soranzo continuă a cerceta și decopia documente, extracte din cronice vechi inedite și alte informațiuni istorice de interes pentru trecutul nostru.

7. Starea actuală a publicațiunilor istorice Hurmuzaki este următoarea:

a) Din „Documente privitoare la istoria Românilor" s'au tipărit în 4°.

Volumul		Anii	Coale tipărite	Documente	Adunate de Hurmuzaky	Adause de Academie	
	I. p. 1.	1199—1345	92	553	—	553	
	I. p. 2.	1346—1450	117	691	—	691	
	II. p. 1.	1451—1575	105	722	722	—	
	II. p. 2.	1451—1510	85	517	—	517	
	II. p. 3.	1510—1530	93	462	—	462	
	III. p. 1.	1576—1599	79	443	341	102	
	III. p. 2.	1576—1600	76	563	—	563	
	IV. p. 1.	1600—1649	93	629	629	—	
	IV. p. 2.	1576—1650	91	732	—	732	
	V. p. 1.	1650—1699	72	362	362	—	
	V. p. 2.	1650—1699	54	475	—	475	
	VI.	1700—1750	90	355	355	—	
	VII.	1750—1818	76	308	308	—	
	VIII.	1376— ?	7	73	—	73	(sub presă)
Suplem.	I.	1518—1780	135	1414	—	1414	
	II.	1781—1814	101	988	—	988	
	III.	1709—1812	77	203	—	203	
	IV.	1802—1849	78	415	—	415	
Volume	18		1521	9905	2717	7188	

b) Din „Fragmente" a rĕmas a se tipări volumul VI. în limba germană, care este a se forma din note separate și diferite extracte de documente făcute de rĕposatul Hurmuzaki.

Se va traduce românesce și se va tipări în anul viitor tomul II., conform dispositiunilor luate în anii trecuți.

Concursurile.

În sesiunea acestui an Academia are a acorda următoarele premii:

1. Premiul „Năsturel-Herĕscu" din seria B. de 4000 lei., destinat celei mai bune cărți în limba română, cu conținut de ori-ce natură, tipărită dela 1 Ianuarie până la 31 Decemvrie 1891.

2. Premiul statului „Lazăr" de 5000 lei, destinat unei cărți scrise in limba română, cu conținut scientific, sau celei mai importante invențiuni scientifice, care se va judeca mai meritorie printre cele publicate dela 1 Ianuarie 1890 până la 31 Decemvrie 1891.

La concursul acestor două premii s'au presentat următoarele publicațiuni:

N. G. Rădulescu-Niger: „Jertfă—gelosie". Bucuresci 1890 1 vol. 8°.

Dr. C. I. Istrati: „Curs elementar de chimie". Bucuresci 1891. 1 vol 8°.

Simeon Stoica: „Tratatul boalelor acute-infectătoare. Sibiiu 1891. 1 vol. 8°.

Rădulescu-Niger: N. Țincu, „Doamna Kiajna", dramă istorică în 5 acte. Bucuresci 1891. 1 vol. 8°.

pondent, când s'a hotărît a da publicităţii numele celor-ce au votat, n'a fost cu mai mare scrupulositate, n'a fost cu mai multă băgare de seamă la cele ce scrie. Nu e la loc a pune pe papir lucruri — şi mai ales în astfel de casuri, — despre cari omul nu e deplin convins.

Am fost imbiat cu bani, pentru-ca să votez cu unul dintre candidaţi, dar' n'am voit să mă fac vênd̦ător de neam, deşi, „după-cum am d̦is, sûm om sĕrman, un om cu familie şi 'mi-ar fi prins foarte bine acea sumă. N'am voit să fac acestea; n'am voit să-'mi dau votul meu niměruia şi pentru aceea dl corespondent află de bine a mĕ arĕta Onor. public ca pe un trădător de neam. Repet: îmi pare foarte rĕu, că dl corespondont scrie lucruri, despre cari nu e deplin convins. Dealtcum aştept, ca dl corespondent să confirme cele susţinute despre persoanal mea, cu atât mai vîrtos, că aceasta se poate constata din actele electorale, că votat-am ori ba.

CORESPONDENŢA „TRIBUNEI".

B.-Ineu, 4 Martie 1892.

Mult On. Dle Redactor!

Voind a Vĕ împărtăşi unele lucruri sĕvîrşite pe la noi, şi ca să scie şi onor. public cum se foloseşce „Statutul-Organic", şi cum acel statut demoralisează şi strică poporul, Vĕ rog a da loc în preţuitul d̦iar „Tribuna" următorului fapt la alegerea de preot, întêmplată în 2 Martie st. v. în B.-Ineu.

Opidul nostru Boroşineu e o comună, care numĕră peste 3000, d̦i trei mii suflete curat române gr.-or., cu un protopop şi doi parochi, judecătorie reg., pretură, carte funduară, cetate cu honveḑi şi cu câte alte diregătorii, precum preot gr.-cat. cu biserică ş. a. Prin moartea fieiertatului preot George Balta devenind parochia vacantă, îndată s'a escris concurs pentru întregirea ei, în care escriere de concurs nu se face pomenire, ca cei cu cualificaţiune să aibă preferinţă, numai să aducă un document, că au absolvat patru clase gimn. şi preparandia; fiind un individ din loc, care tocmai atâtea pregătiri avea şi care fiind înrudit cu dl protopop, cu voe fără voe, să poată devenì alesul poporului. Venitele preoţesci, deşi stau peste 800 fl., dar' ca să fie de clasa a II-a, venitele le-au redus la 740 fl. Şi cine a făcut aceasta, dl protopop Ioan Cornea din loc, care, după-cum se dă cu socoteala, e socru sau ce respectivului învĕţător Vasile Bălan, sau după-cum însuşi afirmă, unchiu; însĕ ori-cum să fie, destul, că treaba cu escrierea concursului s'a făcut în favorul învĕţătorului Vasile Bălan.

Vĕḑându-se causa noastră cea dreaptă ştirbită şi dejosită, dorind să avem un preot după toată forma, precum trebue la un oraş, ne-am adresat către dl preot din Chişineu Terenţiu Ursu, rugându-'l ca să concureze la sus numita parochie, asigurându-'l de bunăvoinţa noastră, exprimându-'i bucuria ce am avè prin reuşita d-sale cu atât mai vîrtos, că nu numai are pregătire pentru o parochie de frunte, ci e şi jurist după toată forma, apoi orator bun şi limbist, care la prima vedere, când ni-s'a arĕtat în biserică, a slugit şi predicat şi pe umeri 'l-am purtat.

Dela prima vedere Vasile Bălan venind în desperare, că are să cadă cu un astfel de tinĕr, a început a face corupţiuni cu bani, cu beuturi, a deschis birturi formale, vase cu hirinci ş. a., ba ce e mai mult, însuşi dl protopop ca socru sau unchiu ce e, sau de ambele, umblă din casă în casă, ca nu cumva să aleagă pe Terenţiu Ursu, ci pe Vasile Bălan, şi aşa Vasile Bălan a eşit învingĕtor, deşi n'a putut studia mai mult ca 4 clase gimnasiale cu calculi slabi; însĕ dl Terenţiu Ursu, preot şi jurist abs. după toată forma, numai 51 voturi; Terenţiu Bugari, matur cu testimoniu de clasa primă, nici un vot, N. Popoviciu asemenea, apoi pentru poporul nostru e bun „Statutul-Organic" numai spre a se putè corupe, pată neagră pe oraşul nostru, dar' şi pe ven. consistor, când va suferì şi va întărì o astfel de alegere, făcută numai prin beuturi.

Despre corupţiunile făcute prin Vasile Bălan s'au făcut arĕtare şi dlui comisar, dar' şi ven. consistor. Vom vedè ce paşi va lua ven. consistor şi salva-ne-va onoarea noastră şi a ven. consistor, căci dacă o astfel de causă se va acoperì, atunci scie D-ḑeu unde vom mai ajunge, cu atât mai vîrtos, că atare corupţiune de s'ar face pentru un individ, care să fie fala noastră şi a ven. consistor, s'ar mai da la o parte, însĕ când un individ fără pregătiri numai pentru-că a absolvat 4 clase gimnasiale, cum e şi Vasile Bălan, şi pentru beuturile spirituoase să ne vină de preot faţă cu un jurist, atunci sănĕtate bună biserică şi autonomie.

Acum să întrebăm pe Vasile Bălan, că de aproape 4 ani de când e învĕţător la acest popor, care 'l-a ales preot, pentru-ce în anul trecut n'a voit, şi nici de învĕţător nu 'l-a ales, decum de preot, şi cum de a devenit în timp de 3 sĕptĕmâni aşa popular, oare nu prin beutură, da, şi încă prin beutura cea multă împărţită la săraci, pentru-că cei cu stare nu s'au lăsat cumpĕraţi şi seduşi prin beuturi, ci s'au ruşinat de fapta şi corumperea d-sale, nu, altcum străinii îşi rîd în pumni, că ce preot au ales Jidanii prin beuturi, unui oraş ca B.-Ineu. Ruşine şi ear' ruşine!

În speranţă, că vener. consistor din Arad va cerceta causa şi va pedepsì fărădelegile după toată forma şi ne va salva onoarea noastră, precum şi a vener. consistor, ear' dacă nu, acuşi vom putè îndeplinì şi a doua parochie cu cutare persoană slabă şi fără sciinţă cum e şi Vasile Bălan, nu voim ca să vătĕmăm învĕţătorimea, pentru-că se află şi între d-lor, cărora să le închin, însĕ Vasile Bălan e departe de aceia.

Vom vedè dară!

Cu toată stima sûntem ai D-Tale aplecaţi

Busa Mihai m. p., *Marian George* m. p., *Marian Teodor* m. p., *Pop Anesa* m. p.

CRONICĂ

Dela Curte. M. S. Monarchul a sosit ieri din Viena la Budapesta, unde va sta până la 26 c. Înainte de a pleca M. S. Împĕratul a făcut o visită mai lungă baronului Bauer, ministru de rĕsboiu.

*

Scire desminţită. Din cercuri semioficioase se desminte scirea despre crearea unui al doilea post de secretar pe lângă ministrul de comerciu. „Budapesti Hirlap", care a dat cea dintâiu scire, susţine însĕ şi faţă cu desminţirile semioficioase scirea ca venită din isvor vrednic de credut. Toată greutatea cestiunii e, că ministrul nu voesce să se scie în public despre acest plan al lui, la a cărui realisare întimpină greutăţi în ceeace privesce persoanele care ar juca rol la înfiinţarea şi ocuparea acestui al doilea secretariat.

*

Pentru voluntarii de un an. Ministerul comun de rĕsboiu a dispus, că amînarea serviciului pentru voluntariide un an în limitele etăţii statorite se încuviinţează numai dacă respectivii îşi continuă studiile la vr'un institut mai înalt.

*

Foametea în Ungaria-de-Nord. Numĕrul persoanelor lipsite de hrană în comitatele bântuite de foamete din Ungaria-de-Nord de foarte mare. Singur în cercul Zsolna sûnt expuse foamei 1300 persoane; în cercul Pachó 1200, în cercul Bittse peste 1000 de persoane. Foametea ameninţă şi cercul Vág-Besztercze, unde trebuinţa e de 1000 quintale cartofi pentru nutremênt şi 1000 pentru sĕmĕnat. În toate cercurile s'au constituit comitete de ajutorare.

*

Discursuri funebrale. La înmormêntarea reposatului profesor Ioan Popescu din Sibiiu s'au rostit în biserica din suburbiul de jos două discursuri funebre. Dl Zacharia Boiu a vorbit ca din partea consistorului, ear' dl Dr. D. Barcianu din partea profesorilor seminarului, unde defunctul a fost unul din cei mai vechi şi meritoşi profesori.

*

Alegerea dela Ujbánya. În fine Tisza Pista a fost ales, întrunind 1259 voturi contra 827 date candidatului Kaldrovits Géza. Cât a trebuit însĕ să lucreze guvernul şi cât a lucrat ca să-'l scoată, se poate vedè şi de acolo, că în d̦iua de alegere a fost în Ujbánya, pentru a corteşi nu numai Kazy, ci şi fispanul comitatului vecin Hont, baronul Rosner Ervin, care amêndoi au umblat toată d̦iua printre alegĕtori şi cumpĕrau voturi fără nici o sfieală. S'au dat câte 40—50 fl. pentru un vot. Patru corteşi au fost prinşi pe când împărţiau banii. Ei au fost duşi la poliţie. Treid̦eci de alegĕtori de ai lui Kaldrovics au fost duşi cu forţa militară în taberă lui Tisza, unde după-ce li-s'a dat de mâncare şi beutură, până-ce n'au mai putut sta pe picioare, au fost duşi să voteze. Vorba e, că giuvaerul Tisza Pista a ajuns în parlament, unde nu ne îndoim că va face ispravă mare.

*

Concertul Raoul Koczálski. Aseară am avut prilegiu să vedem şi să audim pe micul „pianist de curte" Racul Koczálski. El este în adevĕr un copil-minune. Un băieţel blond frumuşel de vr'o opt ani, care cântă sonete de Bethoven, nocturne de Chopin, rapsodii de Liszt şi compoşiţii proprii care apare la instrument cu pieptul încărcat de orduri şi medalii şi manifestă în toate turnura şi ambiţia de artist: dacă aceasta nu e minune, apoi ce e? Micul Raoul în proporţie cu vîrsta şi mărimea sa prestă în adevĕr mult. El nu numai cântă bine şi corect la pian, ci arată şi pricepere şi genialitate în interpretarea marilor compositori. Sala plină a teatrului 'l-a ascultat cu interes, nu numai pentru-că este copil, ci şi pentru-că e artist ce se poate aseměna cu foarte mulţi pianişti de vîrstă. După fiecare numĕr aplause nesfîrşite 'i-au fost rĕsplata, ear' micul „cavaler al mai multor orduri", cu toată prevenirea unui artist ce-'şi respectă publicul a mulţumit mai adăugênd la program câteva numere tot atât de bine executate ca şi cele din program. Dacă educaţia musicală îi va fi potrivită talentului şi dacă nu va fi exhauriat înainte de vreme prin prea multele producţiuni şi călĕtorii, Raoul Koczalski va devenì sigur o mare celebritate, căci este din stofa geniilor ca Mozart, Chopin etc.

*

Premii pentu plantarea de pădurii. Ministerul de agricultură a destinat pentru plantarea de păduri în 1892 următoarele premii: Două mari premii cl. I. de câte 1000 franci, două de cl. II. de câte 800 franci şi două de cl. III. de câte 500 franci în aur; două premii de recunoscinţă cl. I. de câte 400 franci, două de cl. II. de câte 200 fr. şi două de câte 100 franci în aur. Însciinţările să se facă până la 31 Iulie, eventual 25 Decemvrie 1892.

*

Sinucidere Comerciantul Pápa Árpád din Oradea-mare s'a sinucis trăgêndu-şi două gloanţe, din pricină că iubia fără speranţă pe o cântăreaţă dela Budapesta.

*

Despre timp. De câteva d̦ile timpul prin părţile noastre e noros, temperatura e însĕ peste zero; din Ost se anunţă precipitaţiuni. După institutul meteorologic ungar, în curênd vom avè timp uscat şi senin.

*

Explorarea văii Oltului. Guvernul român şi cel ungar se ocupă cu idea regulării Oltului pentru navigaţie. În scopul acesta ambele guverne au exmis o comisiune sub conducerea inginerului Markovits, care să percurgă Oltul şi braţele lui începênd dela Făgăraş până la vĕrsarea sa în Dunăre şi să-'l studieze temeinic în ce privesce adâncimea, iuţeala, lăţimea şi să constate eventualele pedeci ce ar fi de delăturat. Comisiunea 'şi-a început expediţiunea şi a percurs deja rîul de jumĕtate şi pe teritorul român.

*

Şcoala de marină din Fiume. Cu începerea anului şcolar 1892—1893 sûnt de ocupat la Şcoala de marină din Fiume 27 locuri scutite de tot şi de jumĕtate. Cererile pentru primire să se aştearnă până la 31 Iulie a. c. la ministerul comun de rĕsboiu, secţiunea marinei.

*

Kautz salutat. 'I-se scrie lui „Pester Correspondenz" din Viena, că Joi a trebuit să se întrunească la banca austro-ungară consiliul general, pentru a saluta pe noul guvernator Kautz.

*

Executarea lui Schneider, cel care a omorît trei servitoare la Viena, s'a făcut alaltăieri. Ultima noapte osânditul a petrecut o liniştit: a mâncat, a beut şi a fumat. Înainte însĕ a cerut să vadă pe soţia sa, care însĕ numai cu greu a putut fi înduplecată să între la el. Intâlnindu-se cei doi seţi au început să se certe, încât numai după intervenirea unui oficer de gardă ei s'au astêmpĕrat. Nici n'au mai vorbit apoi unul cu altul. Sub spânzurătoare osânditul a fost cât se poate de liniştit. Noul gâde a terminat repede şi uşor cu executarea lui.

*

Bustul lui M. Kogălniceanu. Frumosul bust al lui Kogălniceanu, lucrat, scrie o foaie din România, de dl Hégel pentru sala de şedinţe a senatului, a fost dus la senat. Preşedintele, dl G. Gr. Cantacuzino, şi senatorii care se găsiau atunci acolo au felicitat călduros pe distinsul artist pentru meritele lucrării sale. Bustul regretatului om de stat român va fi aşeḑat în partea dinainte a sălii de şedinţe în stânga tronului, în locul simetric cu acela, pe care-'l ocupă bustul lui I. Brătianu.

*

Dela Academia-Română. În şedinţa ţinută Joi de Academia-Română s'au ales dnii P. S. Aurelian şi D. Sturdza pentru distribuirea cărţilor din fondul Fătu şi s'a cerut comisiei însărcinate cu studiarea operelor depuse pentru premii să-'şi depue raportul.

*

Căsătoria principelui Ferdinand. În cercurile guvernamentale din România a început a se vorbì din nou de apropiata căsătorie a principelui Ferdinand cu o princesă dela curtea reginei Victoria.

*

Milan batjocorit. Alaltăieri se puteau cetì pe zidurile Belgradului următoarele afişuri: „Aḑi se începe în Scupcină sub conducerea lui Bozicĕ (preşedinte al Scupcinei) licitarea unei conscienţe largi, a unui nume înainte de aceasta stimat, a onoarei, a dreptului de tată, a patriotismului, a gloriei unei dinastii, cum şi asupra trecutului unui risipitor unic în felul seu. Toate aste se oferă pentru două milioane. Popor! Puterea Obrenovicilor, tu ai să plătesci!"

*

Manifestaţiuni. Asociaţiunea studenţilor din Belgrad au trimis la Carlstadt o deputaţiune cu o coroană pentru mormênt l lui Knezevicĕ, studentul care într'o discuţiune politică a fost împuşcat de studentul croat Peyer. Tinerimea sêrbă numĕră între martirii sei naţionali pe nefericitul Knezevicĕ.

*

O carte interesantă. La Berlin a apărut d̦ilele acestea o carte de sensaţie. Ea cuprinde toate frasele de sensaţie pronunţate de actualul împĕrat german la diferite ocasiuni. Ceea-ce este mai interesant, e modul cum aceste frase sûnt aşeḑate, contradicţiunile ce es la iveală în gândirea împĕratului. Astfel cartea începe cu frasa d̦isă deja de împĕratul de două-ori: „Suprema lex regis voluntas". Privitor la Bismarck, sûnt lângă olaltă: „Primul cuvênt către patrie să fie o salutare D-tale din ţara lui Pericles, de sub bolta Partenonului" (28 Octomvrie 1889), după care urmează: „În ţeară nu este decât un stăpân, şi'acela sûnt eu. Altul nu îngăduiu alături de mine!" (În luna Maiu, la Düsseldorf.) Apoi o vorbire de Anul-Nou, când d̦ice despre Bismarck „marele nostru cancelar" după care dintr'un discurs parlamentar (d̦is în Februarie 1891 în palatul lui Caprivi): „Imi pare rĕu, că Bismarck el singur îşi rupe de pe frunte laurii". Din discursul faimos rostit la Brandenburg în carte se cuprinde drept încheiere: „Cine'mi stă în drum, îl strivesc".

„Reuniunea sodalilor români din Sibiiu".

Sibiiu, în Martie 1892.

Mult Onorată Redacţiune!

Duminecă în 23 Februarie a avut loc a 25-a adunare generală a „Reuniunii sodalilor români din Sibiiu". Neputêndu-se însĕ exhauria toate punctele din program într'acea d̦i, s'a continuat o a doua întrunire Duminecă în 1 Martie, lucru care m'a făcut să scriu numai acuma despre sus menţionata adunare generală.

Fiind deci acum terminată adunarea generală, îmi permit a ruga respectuos pe mult onorata redacţiune, ca, în interesul causei meseriaşului român, să binevoească a da ospitalitate în coloanele mult preţuitului d̦iar „Tribuna" următorului raport asupra adunării generale a „Reuniunii meseriaşilor români din Sibiiu", aceasta şi din motivul, ca onoratul public să fie în cunoscinţă cu hotarîrile adunării generale referitor la proiectata expositiune industrială ce va avè să se ţină cu ocasiunea sĕrbării iubileului de 25 de ani al „Reuniunii sodalilor români din Sibiiu".

In d̦iua de 23 Februarie a. o. la 3 oare p. m. un numĕr însemnat de meseriaşi români s'au adunat în reuniune ca să iee parte la lucrările adunării generale.

Onoratul şi vrednicul de laudă domn preşedinte, Nicolae Cristea, deschise adunarea generală prin o vorbire din cele mai alese, în care făcênd un mic istoric asupra celor 25 de ani trecuţi, din vieaţa reuniunii, arată multele şi nenumĕratele greutăţi, cu care a avut de a se lupta „Reuniunea sodalilor români", ca să poată străbate acel frumos şir de ani, greutăţi, care în partea cea mai mare au provenit şi din sărăcie, rĕutatea tuturor rĕutăţilor. „Nici acum, reuniunea sodalilor români", — d̦ice venerabilul domn preşedinte, — „nu se poate lăuda că a strîns averi mari, dar' dacă aceasta nu 'i-a fost cu putinţă a o face, ea totuşi se poate mândrì, că a contribuit întru-câtva la propagarea meseriilor şi abstracţiune făcênd dela aceasta, ea a fost cercul de întrunire al meseriaşilor români din Sibiiu, unde, după obositoarea muncă de peste d̦i, ei au putut să se distreze şi să comunice unul cu altul în limba lor proprie". Face apoi un apel călduros la inima meseriaşilor, ca să se unească din ce în ce tot mai tare, şi cu deosebire referitor la proiectata expositiune, dînsul îi îndeamnă ca să pună umĕr la umĕr, deoare-ce numai astfel vor putè asigura o reuşită bună frumoasei iniţiative, dela care atîrnă în mare parte vaḑa lor pe viitor, ear' după acestea declară adunarea generală de deschisă.

Fiind la ordine „darea de seamă a comisiunii pentru expositiune", notarul comitetului reuniunii, dl Ioan Ceontea, dă cetire raportului comisiunii despre purtarea agendelor sale până la data de 31 Decemvrie 1891, care raport adunarea generală îl ia cu plăcere la cunoscinţă, votând comisiunii mulţumită pentru împlinirea cu zel a însărcinării primite din partea conferenţei industriale a meseriaşilor români, ţinută în anul trecut.

Trebue să amintesc cu bucurie, că în timpul desbaterilor a onorat adunarea generală cu presenţa d-lor, mult onoraţii domni: Septimiu Albini şi Ioan Russu Şirianul, ceee-ce a făcut o bună impresiune în inima tuturor meseriaşilor de faţă.

În fine dl preşedinte face întrebarea, dacă adunarea generală este de acord cu părerea d-sale, ca la expositiunea ce se va arangia să expună şi meseriaşii din comitatul Sibiiului, care întrebare a dat nascere unei serioase discuţii între cei presenţi, neputêndu-se hotărì nici într'un mod. Cu plăcere trebue să amintesc, că în punctul acesta a binevoit a întrevenì dl Septimiu Albini, arĕtând prin o vorbire înţeleasă de toţi, ce folos pot avè meseriaşii sibiieni, dacă la expositiunea lor vor coopera şi meseriaşii din comitatul Sibiiului. D-sa li-a adus o mulţime de exemple, cum bună-oară fac alte naţii, de prin alte ţeri; încheiând, că cu cât vor fi mai mulţi, cu atât reuşita va fi mai asigurată. Mulţumită acestei întreveniri, adunarea generală a decis ca la expositiunea meseriaşilor români din Sibiiu să expună şi cei din comitatul Sibiiului.

Eată cât de folositor este, când un cap luminat vine în mijlocul meseriaşilor, arĕtând-u-le, care sûnt căile cele mai bune, pe care trebue ei să apuce.

Câte asemenea greutăţi nu întimpină meseriaşii în împregiurări de acestea, şi dacă nu este cine să le arete, care este calea cea bună, pe care trehue să apuce, uşor pot să alunece pe căi rele. Ar fi de dorit, ca la toate ocasiunile de felul acesta, oamenii luminaţi şi binevoitori ai meseriaşului român să nu lipsească, deoare-ce numai aşa vom putè da înainte.

După-ce adnnarea generală a decis, ca la expositiunea amintită să expună toţi meseriaşii din comitatul Sibiiului, s'a fixat terminul când are să se deschidă expositiunea pe d̦iua de *4 Septemvrie st. v.*, ear' insinuările se vor putè face cel mult până în *15 August st. v.*

Terminându-se cu acestea punctul prim din program, urmează al doilea punct: „Alegerea unui comitet executiv pentru expositiune".

Dl preşedinte Nicolae Cristea ridică şedinţa pe 10 minute, ca astfel membrii reuniunii să se poată consulta în privinţa celorce vor avè a fi aleşi în comitetul executiv.

La redeschiderea şedinţei se aleg cu unanimitate de voturi următorii domni: Nicolae Marcu, tapiţer; George Trifan, croitor; Toma Simtion, culegĕtor-tipograf; Ioan Roşca, pantofar; Ioan Ganea, cojocar; Ioan Hodoş, mecanic; Nicolau Bordea, pantofar; Ioan Hurdu, pânzar; Adrian Popp, mĕsar.

Constituindu-se comitetul executiv, alege din sinul seu de preşedinte pe dl George Trifan, ear' de notar pe domnul Toma Simtion.

Într'aceste fiind timpul foarte înaintat, dl preşedinte ridică şedinţa, mulţumind celor de faţă pentru interesul arĕtat, rugându-'i totdeodată, ca pentru pertractarea celoralalte puncte din program să se întrunească Duminecă în 1 Martie la 2 oare p. m. în localul reuniunii.

Duminecă în prima Martie la oarele indicate, meseriaşii români s'au întrunit din nou în reuniune pentru a continua cu celelalte puncte din programul adunării gennrale.

La ordinea d̦ilei se pune raportul comitetului despre afacerile anului 1891.

Despre raportul comitetului nu voiu putè vorbì mai bine decât dacă — cu permisiunea onoratei redacţiuni — îl voiu reproduce în întregul seu aci, ca astfel onoraţii cetitori şi spriginitori ai meseriaşilor români să vadă din cuprinsul lui activitatea ce a desvoltat comitetul reuniunii în decursul anului 1891.

Petru Rĕşcanu: „Curs complet de istoria universală", prelucrat pentru liceul superior: I. „Istoria Orientului", II. „Istoria Grecilor", III. „Istoria Romanilor". Iaşi 1890, 1891. 3. vol. 8°.

Mihaiu Bonachi: Poesii. Bucuresci 1891. 1 vol. 16°.

Mihaiu Bonachi: Despre talpa ţerii. — Novele sătesci. Bucuresci 1891. 1 vol. 16°.

Mihaiu Bonachi: „Psyche", traducere din Lucius Apulejus. Bucuresci 1891. 1 br. 8°.

T. Speranţă: Alfe anecdote poporale. Vol. II-lea. Bucuresci 1 vol 8°.

M. N. Pacu: Cartea judeţului Covurlui. Partea I., II. şi III. Bucuresci, Galaţi, 1891. 2. vol. 8°.

I. P. Florantin: „Noţiuni şi psihologie". Ed. II-a Galaţi. 1 vol. 8°.

I. P. Florantin: „Avram Iancu". Roman istoric. Bucuresci 1891. 1 vol. 8°.

D. C. Olănescu: Q. H. Flaccus, Ode, Epode, Carmen Saeculare. Tradiţiuni în versuri. Vol. I. Bucuresci 1891. 1 vol. 8°.

D. C. Olănescu: Q. H. Flaccus, Ad Pisones (Ars poetica). Tradiţiuni în versuri. Ed. I. Bucuresci 1891. 1 br. 8°.

G. I. Ionnescu-Gion: Din istoria fanarioţilor. Studii şi cercetări. Bucuresci 1891, 1 vol. 8°.

I. Oltescu: Recunoascerea numerelor prime absolute, independent de ori-ce tablă de astfel de numire: (litografiată).

I. Paraschivescu: Un instrument pentru liniaturi.

3. La concursul premiul „Asociaţiunii Craiovene" pentru desvoltarea învĕţământului public, de 1500 lei, destinat celei mai bune cărţi didactice în limba română, tipărit dela 1 Ianuarie 1890 până la 31 Decemvrie 1891, s'au presentat următoarele publicaţiuni:

Constantin Tincu: Noţiuni elementare de geografie generală. România fără continente, pentru clasa III a primară. Ed. IV-a. Iaşi 1891. 1 vol. 8°.

Constantin Tincu: Noţiuni elementare de geografie generală. Continentele fără România, pentru clasa IV-a primară. Ed. IV-a Iaşi 1891. 1 vol. 8°.

Dimitrie Cunţanu: Cântările bisericesci după melodiile celor opt glasuri ale sfintei biserici ortodoxe 1 vol. 4°.

G. Dem. Teodorescu: Istoria literaturii latine. Bucuresci 1891. 1 vol. 8°.

Sofia I. Stoenescu: Gramatica limbii române. Etimologia. Ed. III-a Bucuresci 1891. 1 vol. 8°.

4. La concursul premiului statului Eliade-Rădulescu de 5000 lei, pentru care a fost publicat subiectul: Nascerea şi înmormêntarea la Români, datine şi credinţe, s'au presentat două manuscripte cu următoarele devise:

1. „Leagănul e imnul fericirii rare
„La cosciugul jalnic plângem cu 'ntristare".
S. I. Suciu.

2. „Cine a vĕḑut soarele vede şi moartea".

Toate publicaţiunile şi manuscriptele presentate la concursuri în terminul hotărit şi publicat de Academie au fost trimise la timp spre studiare comisiunilor alese pentru acest scop în sesiunea trecută.

Secretarul general *D. Sturdza.*

Raportul general al comitetului reuniunii sodalilor români în întregul seu este următorul:

Raportul

comitetului „Reuniunii sodalilor români“ despre activitatea sa în decursul anului 1891.

Onorată adunare generală!

Comitetul subscris este în posițiunea plăcută de a se presenta de astă dată înaintea adunării generale cu resultate, deși nu de tot splendide, însĕ în asemĕnare cu anii trecuți, între care se numĕră și anul 1890, mai frumoase și mai îmbucurătoare.

La locul prim fie amintit spriginul cel fructifer și încuragiator, care 'l-a avut comitetul din partea onoraților membri ajutători. Spriginului acestuia și apoi concursului membrilor ordinari, care în decursul anului au arĕtat un zel și interes mai mare pentru afacerile reuniunii, este a se mulțumi, că și comitetul s'a îmbărbătat mai mult ca în trecut și a desvoltat o activitate mai îmbelșugată ca în trecut în lucruri folositoare.

Aceasta se vede din cele 14 ședințe ținute în decursul anului 1891, lângă care mai sânt a se adauge 4 din anul curent și două conferențe din anul trecut.

Protocoalele acestor ședințe documentează nu numai o gestiune regulată a afacerilor indispensabile pentru ori-și-care reuniune, nu numai îmbunătățirea stării materiale și regulata îngrijire de trebuințele reuniunii, precum și de ordinea și armonia în viața reuniunii, ci din ele se poate convinge ori-și-care membru, că comitetul s'a îngrijit cu scumpĕtate și de ridicarea autorității reuniuniii în afară.

Așa comitetul în ședința sa dela 6 Maiu n. 1891 a luat hotărîrea a da o dovadă vie despre aceea, că reuniunea se nisuesce a-'și perfecționa gustul estetic și a-'și nobilita simțĕmintele; că reuniunea scie împreuna frumosul cu utilul. Pentru-că s'a hotărît a da un concert împreunat cu declamațiuni și petrecere în scopul reuniunii, care s'a și pus în lucrare în 4/16 Maiu a aceluiași an.

Reușita acestei producțiuni a fost splendidă.

Comitetul nu ar aminti împregiurarea aceasta, dacă 'și-ar atribui-o numai sieși. O amintesce însĕ, pentru-că a fost un product al reuniunii, product reușit, precum a dovedit-o aceasta și recensiunile măgulitoare ale foilor din loc.

Ceea-ce crede comitetul că este a accentua deosebit este, că n'a perdut din vedere momentuositatea anului 1892 în viața „Reuniunii sodalilor români din Sibiiu“.

În ședința dela 4 Iulie n. 1891 a pus la ordinea ḑilei desbaterea asupra întrebării, dacă în anul 1892, când se împlinesc 25 de ani dela înființarea reuniunii, este a se sĕrba iubileul aniversării de un pătrar de secol. Din care apoi s'a desvoltat a doua întrebare, dacă ar fi cu scop și cu putință, ca cu ocasiunea aceasta sĕ se arangeze și o mică exposițiune industrială.

Comitetul a luat în serioasă considerațiune amĕndouĕ cestiunile, însĕ cunoscêndu-și sfera sa de activitate și anumit, că până unde se poate aceasta întinde, a luat decisiunea de a convoca o adunare generală extraordinară și a propune amĕndouĕ cestiunile adunării generale spre desbatere și spre a lua în ambe privințele decisiuni definitive. Convocarea s'a decis pe Duminecă în 19 Iulie n. din 1891, la care s'au învitat toți meseriașii români, măiestri și sodali din loc. Împregiurări neprevĕḑute însĕ, după-cum cunoscut este, au silit reuniunea a amîna adunarea generală extraordinară până la alt termin.

Într'aceea comitetul s'a îngrijit pentru o convenire socială, care s'a și pus în lucrare Sâmbătă în 22 August 1891 și care earăși a avut reușită mulțumitoare.

În decursul acestui an comitetul s'a mai îngrijit de o producțiune ca cea dela 4/16 Maiu 1891, care a și arangiat-o la 5/17 Octomvrie 1891, și care n'a rĕmas deloc înapoia celorlalte din decursul acestui an și la care au luat parte și trei înalți prelați români și alte autorități bisericesci civile și militare.

În 11 Octomvrie n. s'a ținut, la propunerea comitetului, o conferență a meseriașilor români din Sibiiu și în legătură cu aceasta la 13/25 Octomvrie adunare generală extraordinară în causa iubileului și a exposițiunii. Resultatul acestora sânt on. adunări generale cunoscute.

* * *

După-ce comitetul subscris 'și-a permis a presenta cele de mai sus în schițe generale, are onoare a arĕta, că în decursul anului membrii ordinari ai reuniunii au fost 82 la numĕr.

După meserii, membrii reuniunii se împart în modul următor: Tipografi 12, croitori 8, pantofari 18, cismari 12, sculptor 1, pânzar 1, cojocari 9, rotari 2, mașiniști 1, tapițeri 2, mĕsari 5, covrigari 2, faur 1, zidari 2, lăcătari 1, văpsitor 1. Membri ajutători au fost în decursul anului 35.

Averea renniunii se presentă la finea anului în modul următor:

a) în bani gata	25 fl.	97 cr.
Depuși la bancă	170 „	— „
Suma .	195 fl.	97 cr.

În comparațiune cu anii anteriori se constată dar' un progres îmbucurător.

b) în mobilii e învestită suma	365 fl.	70 cr.
c) în cărți e investită suma de	60 fl.	16 cr.
d) în musicalii suma de . .	28 fl.	54 cr.
Deci suma totală a averii face	713 fl.	37 cr.

La locul acesta este a se face cu mulțumire amintire de donațiunea de cărți făcută din partea d-nei Anna Hodoș, care la timpul seu pe lângă mulțumita publică a fost publicată în foile române din loc.

Raportând comitetul subscris despre toate cele de mai sus și presentând onor. adunări tabloul activității sale și ai stării reuniuni din decursul anului 1891, nu poate sĕ treacă cu vederea peste împregiurarea, că concursul dlor membri ajutători a contribuit foarte mult că toată gestiunea a mers mai neted, pentru-ce comitetul și are onoarea a propune on. adunări generale a le exprima mulțumită specială.

Nu mai puțin își ține comitetul de datorință a propune on. adunări generale a aduce mulțumită domnișoarei Alexandrina Cunțan și dlor Ioan Dámian și Irimie Iliescu pentru concursul ce 'l-au dat la concertul cu data 4/16 Maiu în special însĕ dlui Victor Tordașian pentru neobosita lui activitate, dând ajutor la purtarea agentelor și mai ales în partea privitoare la averea reuniunii.

Presentând comitetul icoana de mai sus despre activitatea și starea reuniunii, mulțumesce pentru spriginul și încrederea, de care s'a bucurat și din partea on. reuniuni, și depunênduși mandatul în mânile adunării generale o roagă:

1. A lua acest raport la cunoscință.
2. A da comitetului absolutoriul pentru rațiociniul pro 1891.
3. A statorì budgetul pentru anul 1892.
4. A alege comitetul pentru anul 1892.

Din ședința comitetului „Reuniunii sodalilor români“ ținută în Sibiiu în 1/13 Martie 1892.

Nicolae Cristea președinte — *Ioan Ceontea* notar

(Va urma.)

Un ieftin mijloc de casă. Celor-ce sufer de stomach și celor-ce trebue sĕ facă o cură curățitoare de sânge se recomandă folosirea veritabilelor „Molls Seidlitzpulver“, care cu cheltueli neînsemnate produc cele mai durabile resultate vindecătoare. O ş̦atulă cu instrucțiune a 1 fl. v. a. Expediția ḑilnică prin rambursă postală prin farmacistul A. Moll, furnisor al curții imp. și reg., Viena, Tuchlauben 9. În farmaciile din provincie sĕ se ceară expres preparatul lui Moll cu marca de scutire și iscălitura acestuia.

Posta redacțiunii.

Anonimului din Șiria. Scrisori anonime nu publicăm. Cine voesce sĕ descopere astfel de rane naționale, și bine face, dacă adevĕr grăesce, acela trebue sĕ aibă și curagiul de a ne garanta, cel puțin nouĕ din redacțiune, cu numele seu despre adevĕrul celor-ce spune.

Sciebine. În principiu nu avem nimic în contră, dar' trebne sĕ vedem articolii pentru a putè lua hotărîrea definitivă.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI“.

Budapesta, 19 Martie n. Foaia oficială publică ordinul Preaînalt, prin care regimentul nr. 97, în urma renunțării lui Milan la dignitatea de proprietar al aceluia, sĕ fie însemnat cu „*Vacat*“.

Berlin, 19 Martie n. Pe aici circulă cele mai diferite versiuni despre decursul consiliului de stat. Împĕratul s'ar fi exprimat, ca legea despre școalele poporale sĕ se retragă deocamdată, cancelarul imperiului și ministrul școalelor au fost în contra retragerii. Împĕratul a persistat pe lângă intenționea sa; în urma aceasta Caprivi și Zedlitz 'și-ar fi presentat demisiunile. În cercurile deputaților se privesce ca sigur, că Caprivi a demisionat, și se adauge, că Caprivi va putè rĕmânè numai dacă se va disolva casa deputaților și se va face apel la țeară.

Belgrad, 19 Martie n. Proiectul de lege privitor la declarațiunea lui Milan a fost primit în desbaterea specială cu mare majoritate.

Bibliografie.

A apărut:

„*Instrucțiune practică despre purtarea socoților și administrarea averilor bisericesci*“ pentru preoții, învĕțătorii, epitropii parochiali și pentru elevii institutelor teologice și pedagogice, compusă de Traian Barzu, asesor refernet consistorial. Prețul 1 fl. Caransebeș, 1891.

A apărut:

„*Tablele cerate descoperite în Transilvania*“, studiu archeologic și filologic, de George Popa, licențiat al facultății de litere din Bucuresci și profesor. Această scriere, care a fost favorabil aprețiată nu numai de învĕțății nostri, ci și în străinătate, meritá atențiunea tuturor oamenilor de sciință dela noi și în special a cărturarilor români din Munții-Apuseni.

Cartea domnului George Popa tratează: I. istoricul și descrierea tablelor cerate; II. paleografia lor; III. cuprinsul juridic al tablelor cerate, minele de aur în Ardeal, colegiile aurare și funerare; IV. tablele cerate din punct de vedere etnografic și filologic.

Studiul e îmbogățit cu 3 stampe și gravuri intercalate în text.

Depositul general e la librăria I. Socec în Bucuresci.

Ioan Bogdan: „*Contribuiri pentru istoriografia bulgară și sêrbească*“. Lipsca Breitkopf și Härtel, 1891 (în limba germană). Se află de vêndare la librăria Socec cu prețul de 2 lei.

A apărut:

Ideile lui I. I. Rousseau asupra educației, tesă de licență scrisă de *S. Mehedinți*, absolvent al școalei normale superioare din Bucuresci.

În editua tipografiei „Gutenberg“ din Bucuresci a apărut:

„*Codicele Penal*“, adnotat cu jurisprudența română de George N. Fratoștițeanu. Prețul 4 lei.

A apărut:

„*Tratat de stenografie*“. De C. P. Protopopescu. Se află de vêndare la toate librăriile din România pe preț de 3 lei exemplarul.

În editura Ernest Eulenburg din Lipsca a apărut a 12-a ediție din *Albumul-Ivanovici* pentru pian. Albumul costă net numai o marcă și 50 pfenigi, în Lipsca, la editor.

În Iași a apărut al doilea volum din scrierile lui Ioan Creangă, cuprinḑênd „*Amintiri din copilărie*“, anecdotele „*Popa Duhu*“, „*Cinci pâni*“, „*Ioan Roata și Vodă Cuza*“, „*Ioan Roată*“ și „*Unirea*“, precum și mai multe poesii poporale, cuvinte și rostiri.

Călindarul ḑilei

8/20 Martie 1892

Iulian: Păr. Teofilact.

Gregorian: Hubert.

Soarele: rĕsare 6.4, apune 6.12.

Buletin meteorologic.

Sibiiu, 19 Martie n. 7 oare dimineața.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 723.0)		Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcția ventului
Observată	Diferența din preḑiuă			
730.5	+4.7	+0.8	+3.0—0.2	OSO

Din țeară 17 Martie n. 7 oare dimineața.

Stațiunile	Presiun. atmosf. în mm.	Temperatura Celsius	Vêntul	
			direcția	tăria
Budapesta . .	764	+2.6	V	1
Sătmar . . .	762	+4.2	SO	2
Cluj	762	+1.8	NV	1
Orșova . . .	761	+5 8	V	2
Arad . . .	763	+8 4	NV	3
Panciova . .	762	+3.6	NV	5

Sosiți în Sibiiu.

La 19 Martie n.

Hotel „Neurihrer“. Klappholz, director, din Remecz. Oppenheimer, din Berlin. Dr. Stefan, din Cinci-biserici. Mărginean, din Veștem. Herlin, din Viena. Koczalski, din Francia Herlinger, din Viena, Sonn, din Arad, Weiss, din Budapesta, comercianți.

Hotel „Habermann“. Eckmayer, îngrijitor de bolnavi, din Mureș-Oșorheiu.

Teatru orășenesc.

Duminecă, 19 Mart. n.

„Die Eine weint, die Andere lacht“.

Tragedie în 4 acte de H. Laube.

La sfîrșit pentru ultima-oară

„Die Puppenfee“.

Economic.

Exportul de cereale și făină al Ungariei. În cursul lunii lui Februarie a. c. s'au exportat din Ungaria: 250.048 quintale metrice grâu (contra 529.208 quintale în anul premergĕtor), 1295 quint. grâu mestecat, 101.296 quint. sĕcară (136.776 quint.), 226.067 quint. orz (222.886 quint.), 59.525 ovĕs, 438.502 quint. porumb (75.250 quint.), 34.506 quint. fasole, 7344 quintale malt, 9951 quintale urez, 355.818 quintale făină (437.832 quintale). Exportul a scăḑut în comparație cu aceeași lună a anului premergĕtor la grâu cu mai mult de jumĕtate, la sĕcară cu 30 procente, la făină cu mai mult de 20 procente, din contră exportul de porumb a crescut aproape înșesit; la exportul de făină de 363.000 quintale á participat Germania cu 170.043 quintale.

—⁂—

Noue tarife pentru traficul cu Francia. În urma întroduḑucerii unui nou tarif scărit de persoane și mărfuri, ce va întra în viață la 1 Aprilie a. c., pe căile ferate franceze, toate tarifele directe de persoane și mărfuri existente pentru traficul cu stațiunile căii ferate francez de Ost și peste aceasta vor eși din vigoare cu finele acestei luni, și edarea de bilete de călĕtorie existente pe basa acelora se vor sista. Aceste tarife sânt următoarele: 1. Tarifele pentru traficul de încungiur austro-ungaro-german-elvețian-francez dela 1 Iunie 1895. 2. Tariful pentru transportul direct de persoane și mărfuri peste Arlberg între stațiunile căii fer. de Ost franceze de o parte și stațiunile căilor ferate austriace, ungare, române, sêrbesci, bulgare și turcesci de alta, valabil dela 1 Februarie 1889. Tariful pentru același trafic ca sub 2) dimpreună cu supl. I. peste Avricourt, valabil dela 1 Februarie 1889. 4. Tariful privitor la traficul cu Londra pentru traficul englezo-francez-german-austro-ungar-român peste Avricourt, valabil dela 1 Ianuarie 1885. În locul tuturor acestor tarife vor întra altele noue, care se vor publica la timpul seu.

—⁂—

Plantarea viței de viie în nĕsip în România. Cetim în „Universul“: Dl ministru de agricultură a luat mésurile de a se studia de serviciul viticol de pe nĕsipurile sburătoare din țeară marginea Dunării, precum și din județele Tecucĭ, Covurlui etc., pentru a vedè dacă însușesc condițiunile cerute pentru plantarea viței indigene, care se speră, că nu mai este atacată de filoxeră. În pepiniera Ciuperceni din Dolj, unde vițele sûnt plantate în nĕsipuri sburătoare, resultatele obținute până acum par a confirma pe deplin speranța de a obținè imunitatea viței românesci contra filoxerei.

—⁂—

Exportul de grâu românesc în Rusia. „Revue comerciale“ din Odesa anunță cu data de 4/16 Februarie a. c. următoarele: „Am primit deja 30 de vagoane cu grâu provenind din România. Această marfă va fi încărcată în vagoanele societății franceze și direcționată spre Alexandria“. Aceeași revistă anunță cu data de 29 Februarie a. c.: Au sosit în Odesa 20 noue vagoane cu grâu, provenind din România și cu destinația pentru tîrgurile străine. Se mai așteaptă încă 100 de aceeași proveniență.

—⁂—

Întinderea sĕmĕnăturilor de toamnă în unele județe ale României. Dăm după ḑiarele de dincolo următoarele date asupra întinderii sĕmĕnăturilor de toamnă in județele Romanați: În județul Ialomița se sĕmĕnase în toamna anului 1890 121.553 de hectare, ear' în toamna anului trecut 1891 s'au sĕmĕnat 119.516 hectare. Prin urmare cu un minus de 2037 hectare. În județul Suceava se sĕmĕnase în toamna anului 1890, 4966 hectare, ear' în toamna anului 1891 6341 hectare, adecă cu un plus de 735 hectare.

—⁂—

Firmă insolventă. Firma Bela Kemény et Comp. din Budapesta 'și-a sistat plățile. Pasivele se urcă la 70.000 fl.

Pretul mărfurilor.

Tîrgul de rîmători în Steinbruch. În 15 Mart. n. s'au notat: ungaresci bĕtrâni grei 46— cr. până 46½ cr., ungaresci grei tineri 48½ cr. până 49— cr., de mijloc 47— cr. până 48— cr., ușori 45— cr până 47— cr., marfă țerănească grea 46— cr. până 47— cr., de mijloc 45½ cr. până 46— cr. ușoară 45½ cr. până 46½ cr., românesci, de Bakony, grei —— cr. până —— cr., transito grei —— cr. până —— cr., transito de mijloc —.— cr până —— cr., transito ușori —— cr. până —— cr, transito sêrbesci grei 45— cr. până 46— cr. transito de mijloc 44½ cr. până 45½ cr., transito ușori 43½ cr. până 44½ cr.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 17 Mart. n. 1892.

Sĕmințe	Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr. dela	până	Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilo dela	până
Grâu						
Bănățenesc vechiu	74	—.—	—.—	75	9.80	9.95
Grâu dela Tisa „	74	—.—	—.—	75	9.80	9.95
Grâu „ Pesta „	74	—.—	—.—	75	9 75	9.90
Grâu de Alba-Reg. „	74	—.—	—.—	75	9.80	9.95
„ „ Bacica „	74	—.—	—.—	75	9.80	9.95
Grâu ung. de Nord	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—

Sĕmințe, vechi ori noue	Soiul	Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr. dela	până
Sĕcară		70—72	9.10	9.30
Orz	Nutrețrs	60—62	5.90	6.10
„	de vina	62—64	6.25	6.70
„	de bere	64—66	6.90	8.10
Ovĕs	—	39—41	5.90	6 30
Cucuruz (porumb	bănăț.	75	5.35	5.40
„	de alt soiu	73	5.25	5.30
Meiu		—	5.90	6.30
Hrișcă		—	—.—	—.—

Marfa pe termin.			Bani per 100 chilogr.	Marfa per 100 chilogr.	
	Grâu	de primă.	9.76		9.78
	„	de toam.	8.91		8.93
	Cucuruz	Maiu-Iun.	5.22		5.24
	„	Sept.-Oct.	—.—		—.—
	Ovĕs	de primă.	5.73		5.75
	„	de toam.	—.—		—.—

Prețuote diverse	Soiul	Cursul dela	până
Sem. de trif.	Lucernă ungurească	43.—	50.—
„	roșie	52.—	63.—
Oleu de rap.	rafinat	37 50	38 50
Uns. de pore	dela Pesta	54.—	54.50
„	dela țeară	—.—	—.—
Slănină	svêntată	43.—	44.—
„	afumată	50.—	51.—
Sĕu		35.—	36.—
Prune		12 75	13.—
Lictar	slavon, nou	16.75	17 25
„	bănățenesc	16.—	16 50
Miere	brută	—.—	—.—
„	galbină străcurată	37.—	38.—
Ceară	de Rosenau	139.	140
Spirt	brut	19 25	19 75
„	Drojdiuțe de spirt	22.—	22.50

Prețul pe 100 chilograme.

Cursul pieței din Sibiiu.

Din 19 Martie n. 1892.

Hârtie-monetă română . .	Cump.	9.40	vênd.	9.45
Lire turcesci	„	10.60	„	10.70
Imperiali	„	9.60	„	9.70
Ruble rusesci	„	1.20	„	1.22

Bursa de Budapesta.

Din 17 Martie n. 1892.

Renta de aur ung. 6%	—.—
„ „ „ „ 4%	107.30
„ „ hârtie „ 5%	101.90
Împrumutul căilor ferate ung.	118 50
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune).	116.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	100 —
Bonuri rurale ung.	98.—
„ „ croato-slavone	—.—
Obligațiunile desp. regalilor	98.25
Împrumut cu premiu ung.	140.—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin . .	136 25
Renta de hârtie austriacă	93.25
„ de argint austriacă	93 25
„ de aur austriacă	110.75
Losurile austriace din 1860	147.50
Acțiunile băncii austro-ungare	990.—
„ „ de credit ung.	342.—
„ „ „ „ austr.	307.—
Scrisuri fonciare ale institut. de cred și economii „Albina“	102.—
Argintul	—.—
Galbeni împĕrătesci	5.59
Napoleon-d'ori	9.45
Mărci 100 imp. germane	58.42½
Londra 10 Livres sterlingi.	119.40

Bursa de Viena.

Din 17 Martie n. 1892.

Renta de aur ung. 6%	—.—
„ „ „ „ 4%	107 35
„ „ hârtie „ 5%	101.80
Împrumutul căilor ferate ung	118.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	115.50
(Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost. ung. 2-a emisiune)	99.80
Bonuri rurale ung.	92.65
„ „ croato-slavone	105.—
Împrumut cu premiu ung.	139.50
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin . .	136 75
Renta de hârtie austriacă	93.90
„ „ argint austriacă	93 35
„ „ aur austriacă	110.70
Losuri austr. din 1860	147.60
Acțiunile băncii austro-ungare	988.—
„ „ de credit ung.	342.—
„ „ „ „ austr.	306.80
Argintul	—.—
Galbeni împĕrătesci	5.60
Napoleon-d'ori	9.48
Mărci 100 imp. germane	58 40
Londra 10 Livres sterlingi	119.40

Bursa de Bucuresci.

Din 24 Febr. st. v. — 4 oare p. m.	Cassa	Ultim
Renta rom. per 1875 5% . .	100⅜	—.—
Renta română amort. 5% . .	98¾	—.—
„ (Schuldverschreib.) . .	—.—	—.—
Oblig. de stat. C. F. R. 6% .	101⅜	—'—
Renta rom. (Rur. conv.) 6% .	274.—	—.—
Împrumutul municipal 5% . .	—.—	—.—
Scrisuri func. rurale 7% . .	97⅛	—'—
Scrisuri func. rurale 5% . .	102—	—'—
Idem urbane 7%	101	—'—
„ 6%	92—	—'—
„ 5%	88—	—.—
Banca Nat. (500 lei vĕrs. într.)	—.—	—.—
Soc. Dacia-Rom. (250 lei vĕrs.)	—.—	—.
Soc. de Asig. Nat. (200 lei vĕrs.)	—.—	—.—
Soc rom. de reasig.	—	—.—
Soc. r. de con. (250 lei vĕrs.)	—.—	—'—
Oblig. Cassei Pensiunilor .	—.—	—'—
Agio	—.—	—'—
Schim	—.—	—'—
Londra 3 luni	—.—	—.—
„ cek	—.—	—.—
Berlin 3 luni	—'—	—.—
„ cek	—.—	—.—
Paris 3 luni	—'—	—.—
„ cek	—.—	—.—
Viena	—.—	—.—
„	—'—	—.—
Agio	—'—	—.—

Pentru redactiune responsabil: **Andreiu Baltes.**

Publicare.

Adunarea generală a **„Institutului Tipografic, societate pe acții“**, ținută în 16 Februarie 1892, a hotărît licuidarea societății, alegênd pe acționarii: *Dr. Aurel Brote*, *Dr. P. Cioran* și *Dr. D. P. Barcianu* de licuidatori. Încuviințându-se conclusul licuidării prin resoluțiunea tribunalului reg. ung. din 3 Martie, Nr. 1171, se provoacă deci toți creditorii „Institutului Tipografic, societate pe acții“ a-'și insinua pretensiunile lor în termin de **cel mult 6 luni** dela publicarea acestei provocări, căci la dincontră nu s'ar mai lua în considerare.

Sibiiu, în 19 Martie 1892.

Comitetul de licuidare.

Casă de vêndut.

Casa vecinătății din suburbiul-Iosefin, **strada Crucii Nr. 2**, indusă în protocolul cărții funduare sibiene sub Nr. 580 A + O. Z. 1 Nr. top. 1562, 1563, se va vinde prin licitație **Mercuri în 6 Aprilie** căl. n. a. c. **la 3 oare după ameadi** la fața locului.

Prețul strigării: fl. 6500. — Vadiu fl. 650.

Condițiile licitației se pot afla în cancelaria domnului advocat **Arnold Friedsmann**, strada Cisnădiei Nr. 15.

[1648] 1—3

Moll's Seidlitz-Pulver.

(Pravuri-Seidlitz ale lui Moll).

Veritabil numai atunci, când fiecare șatulă este provĕdută cu marca de scutire și cu iscălitura lui A. Moll.

Efectul vindecător durabil al **pravurilor-Seidlitz ale lui A. Moll** contra celor mai cerbicoase boale **de stomach și de pântece**, sgârciuri și arsură de stomach, **obstipație** habituală, boale de ficat, **congestiuni de sânge**, hemorroiḑi și cele mai diferite **boale femeiesci**, au procurat acestui excelent mijloc de casă de mai multe decenii o rĕspândire ce mereu cresce.

Prețul unei șatule originale sigilate 1 fl. v. a.

Falsificate se urmăresc judecătorește.

Moll's Franzbrāntwein u. Salz.

(Vinars sărat și sare al lui Moll).

Veritabil numai atunci, când fiecare flacon poartă marca de scutire alui **A. Moll** și este închisă cu plomba **„A. Moll“.**

Vinarsul sărat al lui Moll este un mijloc poporal bine cunoscut cu deosebire ca **mijloc alinător de durere pentru frotare la podagră și reumatism** și la alte urmări ale rĕcelii.

Prețul unui flacon original plombat 90 cr.

Moll's Salicyl-Mundwasser.

(Apă de gură de salicil alui Moll).

(Basată pe natron cu acid de salicil).

Curățind ḑilnic gura este cu deosebire importantă pentru copíi de ori-ce etate și pentru oameni mari, căci asigurează conservarea dinților sănĕtoși și scutesce de durere de dinți.

Prețul unui flacon provĕḑut cu marca de scutire alui A. Moll 60 cr.

Expediția principală prin

Farmacistul A. MOLL, furnisor de curte imp. și regesc,

Viena, Tuchlauben 9.

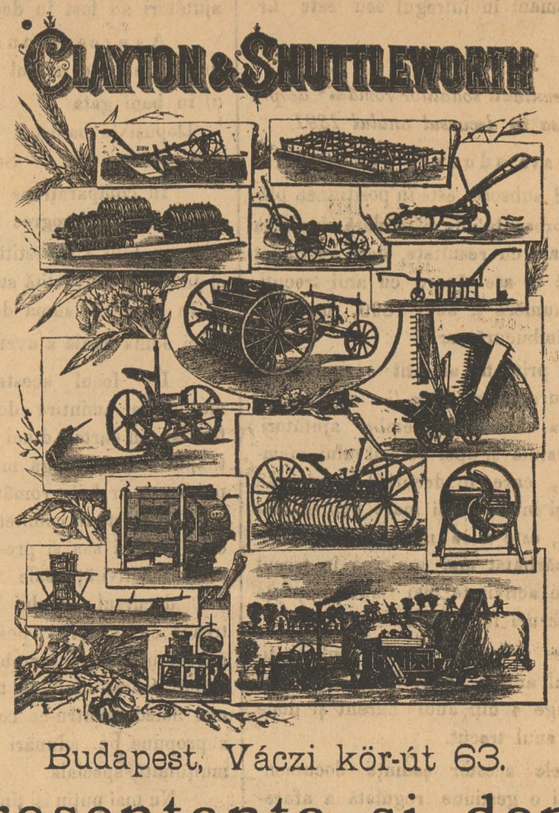
Comande din provincie se efectuează ḑilnic prin rambursă postală.

În deposite sĕ se ceară expres preparatele provĕḑute cu iscălitura și marca de scutire alui A. Moll.

[1615] 1—52

Deposite în Sibiiu:

La farmacistii **Carol Herzberg** și **C. Müller.**



Budapest, Váczi kör-út 63.

Representanța și deposit

[1397] 7—10 la

CAROL F. JICKELI,

negustĕtorie de ferării, Sibiiu (Piața-mică).

Liste de prețuri la cerere.

Acordări și de plătiri în rate.

Reparaturile se execută solid și prelúngă prețuri moderate

la

C. F. WACHSMANN, Sibiiu, Schiffbäumel Nr. 3.

Banca generală de asigurare „TRANSILVANIA“

ÎN SIBIIU,

fundată în anul 1868 [1480] 2

asigurează prelúngă condițiunile cele mai favorabile:

a) **în contra pericolului de foc și explosiune** clădiri de ori-ce fel, mărfuri, producte de câmp, mobilii etc.

b) **pe viața omului** în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitaluri pe casul morții și pentru terminur fixate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătiră:

Despăgubiri pentru daune causate prin foc		Sume asigurate pe viață	
în a. 1869—1887	fl. 674,896.76	în a. 1869—1887	fl. 510,902.40
în a. 1888	„ 49,110.60	în a. 1888	„ 46,826.41
în a. 1889	„ 29,899.71	în a. 1889	„ 46,966.61
în a. 1890	„ 59,643.77	în a. 1890	„ 44,195.08
Suma	fl. 813,550.84	Suma	fl. 648,890.50

1,462.441 fl. 34 cr.

Conform bilanțului pentru 1890 fondurile de reservă și garanție se urcă la

645.952 fl. 02 cr.

Prospecte și formulare sĕ dau gratis.

Deslușiri sĕ dau și oferte de asigurări sĕ primesc prin Direcțiune în Sibiiu, (Strada Cisnădiei Nr. 5, casa proprie), sau prin Agenturile generale și principale în Brașov (A. Schadt), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

Institutul tipografic în Sibiiu.

Strada Măcelarilor Nr. 21.

Biblioteca poporală a „TRIBUNEI“.

1. **Pădureanca.** Novelă de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la **30** cr. sau **60** bani.
2. **Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
3. **Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
4. **Pipĕruș Pĕtru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
5. **Păcală și tândală.** Anecdotă de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
6. **Jucării și jocuri de copíi.** De P. Ispirescu, culegĕtor-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
7. **Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
8. **Colăcăritul.** Obiceiurile țĕranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
9. **Fiica a nouĕ mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
10. **Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
11. **Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
12. **Înḑĕrĕtnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
13. **Blăstĕm de mamă.** Legendă poporală din giurul Năsĕudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
14. **Bunica** de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarník. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la **60** cr. sau **1** leu **20** bani.
15. **Vlad și Catrina** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
16. **Din bĕtrâni.** Ghîciturí, întrebări și rĕspunsuri, frĕmêntări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
17. **Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
18. **Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțozească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
19. **Cenușotca.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
20. **Un peținor înḑĕrĕtnic.** Novelă de Björnstjerne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
21. **Pr etenul meu Vêntură-Țeară.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
22. **Scăpĕrătoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
23. **Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
24. **Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
25. **Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
26. **Taina unei vieți.** De Björnstjerne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
27. **Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
28. **Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
29. **Sgârcitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
30. **Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
31. **Nusciu-Împĕrat.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
32. **Ḑina-Împĕrătească și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
33. **Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
34. **Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
35. **Un idil în Roșeni.** Novelă de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
36. **Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
37. **Princesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
38. **Ḑina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
39. **Doi copíi.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
40. **O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
41. **Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
42. **Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
43. **Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
44. **Rusalin pĕcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbițoniu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
45. **Roma învinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiali. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
46. **Clara Milici.** Novelă de I. Turghenev Traducere din limba rusă de Enea Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 90 b.

O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpĕră un numĕr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vêndĕtorilor, se dă rabatul cuvenit.

INSTITUT TIPOGRAFIC ÎN SIBIIU.

Se află de vêndare:

Plicuri oficioase

adresate: direcțiunii financiare, — oficiului de dare r. u., — tribunalului reg. ca judecătorie a cărților funduare, — scaunului orfanal comitatens, — primăriei comunale, — judecătoriei cercuale, — protopretorului cercual.

Formular

község elöljáróságától.

Sz. .....

A tekintetes

megyei árvaszéknek

Hivatalból.

Portomentes. .....

..... ügyben.

mărimea 14 × 21½

100 bucăți 50 cr.

Editura și tiparul Institutului Tipografic, societate pe acții în licuidațiune în Sibiiu, sub responsabilitatea lui Ioan Popa Necșa.